

## Al lez-vamm – La marâtre (2)

Anna LUCAS (née LE BONNIEC) – Kawan – Diskar amzer 1979 (Cavan – automne 1979)

Me am eus ul lez - vamm, a - ra - bat de' touch Me am eus ul lez - vamm, a -  
 ra - bat de' touch 'wa - soc'h n'ou - fec'h da ga - vet, A - ra - bat de' touch mar gal - lan  
 mi - ret 'wa - soc'h n'ou - fec'h da ga - vet, a - ra - bat de' touch

Me am eus ul lez-vamm,  
*Arabat eo touch !*  
 Me am eus ul lez-vamm,  
*Arabat eo touch !*  
 gwasoc'h n'oufec'h da gavet,  
*Arabat eo touch mar gallan miret !*  
 gwasoc'h n'oufec'h da gavet,  
*Arabat eo touch !*

Teir eur a-raok an deiz  
 Ganti me a vez savet

Evit monet davit dour  
 Da feuntenn ar Wazhaleg

Met paj bihan an aotrou  
 Oa o tourañ e gezeg

Eñ o tapet krog en em dorn  
 Em c'hasas d'ar valaneg

*J'ai une marâtre,  
 Pas touche !*  
*J'ai une marâtre,  
 Pas touche !*  
*Vous ne pourriez trouver pire,  
 Pas touche si je peux l'empêcher !*  
*Vous ne pourriez trouver pire,  
 Pas touche !*

*Trois heures avant le jour  
 Elle me fait me lever*

*Pour aller chercher de l'eau  
 A la fontaine de Gwazhaleg.*

*Mais le petit page du seigneur  
 Était à abreuver ses chevaux,*

*Il m'attrapa la main  
 Et me mena à la genêtaie.*

## Variante : Al lez-vamm – La marâtre

Marie-Louise BARS - Landreger- 9 a viz Ebrel 1982 (Tréguier le 9 Avril 1982)

Me 'moa bet ul lez vamm hag e oa kriz ha ka - let Teir eur a-raok an deiz gan -  
 ti me 'vi - je sa - vet Da vont da ger - c'hat dour da feun - tenn ar Wak - sa - le